

# A bónap eseményei képekben

## Jászsági Randevű



Népszerű nyitó látványosság a motoros felvonulás. Szekeres Imre honvédelmi miniszter veterán katonai motorja ott pőfögött a modern Yamaha mellett.



A régi Jászsági Randevűk helyszínén, a rendezvénysorozatot megálmodó Mihály Béla keramikus és látványtervező művész emlékére márványtáblát avatott fel a város.



Az „Ilyen nincs, nem is volt, nem is lesz a sífonérba” című divatszínház, a boldog békeidők hangulatát a Hétszínvirág Táncegyüttes tagjainak közreműködésével idézte fel. A produkció ötletgazdája és a ruhák összeválogatója a Rokolya Varróműhely volt.



Már második alkalommal került megrendezésre a Mogyi Kupa műfüves labdarúgó torna. Az utánpótlás csapatokon túl nyolc felnőtt csapat is részt vett a tornán, amit a Lakatos Lajos menedzselte Premier Videotéka csapat nyert meg.

## Apáti nevű települések találkozója



Zalaapáti adott otthont augusztus elején az Apáti nevű települések találkozójának. A polgármesterek és Lóczi Miklós JABE elnök a helyiek által alapított vándorzászlót átadták a jövő évi rendezőknek, Gencsapátinak.



Városunkat a találkozón a Hétszínvirág Táncegyüttes képviselte.

❖ A JÁSZ ÚJSÁG támogatói: Jászapáti Város Önkormányzata ❖ Az újságban megjelenő hirdető ❖

JÁSZ ÚJSÁG Jászapáti és környéke független havilapja. ❖ Szerkesztőbizottság: Illés Péter, Nagypál Istvánné, Szabóné Tajti Katalin, Tóser Sándor ❖ Kiadó: Szabóné Tajti Katalin, 5130 Jászapáti, Liliom út 20., ☎ 57-440-801 ❖ Lapunk korábbi számai Adobe Acrobat Reader ingyenes programmal megtekinthetők, illetve letölthetők: [www.vfmk.hu](http://www.vfmk.hu), <http://jaszujsag.atw.hu> ❖ E-mail: [jaszujsag@invitel.hu](mailto:jaszujsag@invitel.hu) ❖ A tipográfiai forma tervezése, kivitelezése: Radó István nyomdász, 3200 Gyöngyös, Csomor K. u. 1., ☎ 37-312-000 <http://radonyom.fw.hu>, E-mail: [radoistvan@t-online.hu](mailto:radoistvan@t-online.hu) ☎ 20/9318-084 ❖ Nyomás: Copy Center & Gyorsnyomda, Jászberény, Rákóczi u. 16., ☎ 20/393-2630, tel/fax: 37/300-925 ❖ Megjelenik: minden hónap elején. ❖ HU ISSN 0866-2428.

# JÁSZ ÚJSÁG

Ar. 100 Ft



JÁSZAPÁTI ÉS KÖRNYÉKE FÜGGETLEN HAVILAPJA ❖ XVIII. ÉVFOLYAM ❖ 9. SZÁM ❖ 2007. SZEPTEMBER HÓ

## Kitüntetések augusztus 20. alkalmából



A Jászapáti Városért Díj kitüntetettje az idén a Jászapáti Önkéntes Tűzoltó Egyesület lett. A Pedagógiai Díjat Bodor Józsefné logopédus kapta. Az elismeréseket Szabó Lajos polgármester az augusztus 20-án rendezett városi ünnepségen adta át. (Írásunk a 2. oldalon)



A Jászapáti 2000 Mg. ZRt. vezetősége a nemzeti ünnep alkalmából alkalmazottainak adott át elismeréseket. A Kitüntetettek: Birkás Jánosné, Borzák Imre, Fekete Sándor, Gyenes István, Urbán Ferenc, Varga Kálmán.



Dr. Kalmár Pálné, élcsopályja elismeréseként a Magyar Köztársaság arany érdemkeresztjét vehette át. A minisztériumban rendezett ünnepségen a kitüntetést dr. Hiller István Oktatási és Kulturális miniszter adta át.



Az idén is sokan megtisztelték az augusztus 20-i városi ünnepséget, megkóstolták az új kenyeret.



## Jászapáti város kitüntetései

Városunk képviselő-testülete július 10.-i testületi ülésén úgy döntött, hogy ebben az évben „Jászapáti Városért” kitüntető díjat, a **Jászapáti Önkéntes Tűzoltó Egyesület** közösségének adományozza.

Az Önkéntes Tűzoltó Egyesület elődje 1937. június 25.-én alakult meg, Tűzoltó Testület néven.

A ma már 70 éves múlttal rendelkező egyesület 1989-től megyei bírósági bejegyzéssel rendelkezik, és 2001. július 6-án önálló egyesületként működik.

Alapszabályukban vállalták Jászapáti város közigazgatási határában belüli a tűzoltási és műszaki mentési feladatokat, de szükség esetén más településekre is vonulnak.

Az elmúlt években folyamatosan jelentkeztek fiatalok a vonulások közé, így az egyesület megfiatalodott. Jelenlegi taglétszámuk 27 fő, melyből tűzoltási és mentési feladatokat 13 fő lát el. Az egyesület 1 főt foglalkoztat főállásban gépkocsivezető-szertárosként, így a nap bármely szá-

kában, 10 percen belül tudnak indulni néhány fővel.

Az elmúlt években több alkalommal vettek részt árvízvédelmi védekezésen a Tiszánál és a Körösökönél, és jelentős munkát végeztek városunkban a belvív elleni védekezési feladatokban. Ebben az évben a hirtelen jött viharok okozta károk, és a nagy szárazság miatt keletkezett avartüzek adtak munkát számukra.

Az évente megrendezésre kerülő Jászapáti tűzoltó versenyek állandó résztvevői, és 2003-ban szervezői is voltak. Az elmúlt években szép sikereket értek el több kategóriában, és ebből is kiemelkedik felnőtt csapatuk, amelyik 1992-től tíz évig első volt a versenyeken.

Városunk lakossága mindig számíthat a bajban az Önkéntes Tűzoltó Egyesület segítségére.

**A „Pedagógiai Díj” kitüntetettje Bodor Józsefné.**

Bodor Józsefné Jászapáti született, majd Budapesten szerzett 1972-ben gyógypedagógusi dip-

lomát, és kezdett el dolgozni városunkban.

Mindig elhivatottságot érzett a pedagógusi pályá iránt, gyermekeszeretete, következetessége, sajátos humora, az emberek tisztelete, szülőknél és gyermekekben egyaránt mély nyomot hagyott.

Nagy türelemmel és megértéssel foglalkozott tanítványaival, oktató-nevelő munkájában pedig mindig a legkorszerűbb, legfrissebb módszereket alkalmazta.

Legmesszebbmenőkig tiszteltben tartotta kezeltjeinek emberi méltóságát. A foglalkozások során a megfelelő eredmény elérése érdekében „elfogadva” követelt”. A vizsgálatok után felelős-

éggel alakította ki szakmai javaslatát, melyet a gyerekekkel, illetve annak szüleivel, javaslat formájában beszélt meg.

Gyógypedagógusi, köztisztviselői, majd logopédusként végzett munkájában mindig a maximumra törekedett. Munkájával az esélyegyenlőséget, a hátrányos helyzetet, a felzárkóztatást segítette a rászoruló gyermekek körében.

A kollégái körében nagy megbecsülésnek örvend. Csodálják szakmai, módszertani felkészültségét, és azt az adottságát, hogy mindig tudja, megérzi, hogyan forduljon tanítványaihoz, azok szüleikhez, és kollégáihoz.

### Köszönet

Nyugdíjba vonulásom alkalmából köszönöm mindazoknak az együttműködését, akik az eltelt évtizedekben tevékenységemet bármilyen módon támogatták. Köszönetemet fejezem ki mindenkinek, aki méltónak talált a Pedagógiai-díj elnyerésére. Az elismerésben osztozom minden volt gyermek-partneremmel, és azon kedves szülővel, akik megtiszteltek bizalmukkal.

**Bodor Józsefné** logopédus

## Egy életpálya elismerése

**Dr. Kalmár Pálné** a Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Mészáros Lőrinc Gimnázium igazgatója Augusztus 20. alkalmából, Magyar Köztársasági Arany Érdemkereszt kitüntetését kapott.

Dr. Kalmár Pélné, Tajti Klára, Jászapáti született, Szegeden szerzett egyetemi diplomát, magyar-francia szakos tanárként. 1970 óta a Mészáros Lőrinc Gimnázium tanára, majd 1979-től igazgatója.

Kislány kora óta tanár szeretett volna lenni, amikor az lett, teljes erőbedobással igyekezett a legtöbbet adni diákjainak az oktatásban és a nevelésben. Igazgatóként pedig az iskoláért tett, tesz meg mindent. Keményen harcolta végig az új 100 férőhelyes modern kollégium építését, a hatalmas és impozáns iskolaépület felújítását. Az iskola ma a megye legkorszerűbb, legjobban felszerelt épülete, ahol az oktatás eredményei is átlagon felüliek. Az iskola tanulói az országos középiskolai tanulmányi versenyeken szép eredményekkel vesznek részt. Hobbija

a munkája és a családja, akire mindig maradt ereje, az évek során. Amikor a gyermekei kirepültek, minden szabad idejét az iskola ügyeire fordította, így sikerült sokféle képzést beindítani a változó kor igényei szerint. Szívesen dolgozik másokért, szeret a diákjaival foglalkozni, igyekszik lépést tartani a szak tudományokkal és velük is. Mindenben igyekszik a maximumot adni és a diákban is azt szereti, ha jól teljesít, mindent megtesz azért, hogy a tehetsége kibontakozzon, ugyanakkor életrevaló, vagány is.

1986-ban megkapta Szolnok Megye Pedagógiai Díját, 1991-ben a Németh László Díjat.

1987-ben és 94-ben Jubileumi évkönyvet szerkesztett.

Már felnőtt fejjel, újra iskolalapadba ült, elvégezte a Szegedi Egyetem pedagógiai szakértő szakát 2001-ben.

Közel harminc éve igazgató, ugyanabban a gimnáziumban, ami manapság szinte egyedülálló. Gazdag pedagógusi életpályát épített fel. Nyugdíjas éveit sem szeretné tétlenül tölteni.

## Az Önkormányzat beiskolázási támogatásai

Önkormányzatunk az általa fenntartott általános iskolában tanulókat, illetve fogyatékosok, betegségük miatt speciális általános iskolába járó tanulók tankönyv költségének 100 %-át átvállalja.

A beiskolázási segély összege a jászapáti állandó lakhelyű, de vidéken, vagy jászapáti általános iskolában, hat- vagy nyolcosztályos gimnáziumban tanulók esetében 4.000 Ft/fő. Középsiskolában nappali tagozatos, első alapképzésben résztvevő, jászapáti állandó lakhelyű 9-12. évfolyamon tanulókat, első szakmát szerzők esetében 4.000 Ft/fő. Nappali tagozatos, első alapképzésben résztvevő, jászapáti

állandó lakhelyű egyetemi, főiskolai hallgatók részére pedig 8.000 Ft/fő.

Az Önkormányzat hittankönyvekre összesen: 25.000 Ft-ot biztosít.

A középiskolások, illetve főiskolások, egyetemisták iskolalátogatási igazolás vagy hallgatói jogviszony igazolás benyújtásával kérhetik a beiskolázási segélyt a Polgármesteri Hivatal Hatósági Osztályán.

Nem részesül beiskolázási segélyben a Bursa Alapítvány illetve az Önkormányzat által ösztöndíjjal támogatott hallgató.

A beiskolázási segély igénylésének határideje: 2007. október 31.

## Eböltás A GRUND FC PÁLYAAVATÓJA

Tájékoztatjuk a lakosságot, hogy a veszettség megelőzése érdekében a kötelező eboltásra a következő időpontokban és helyszíneken kerül sor.

**Szeptember 3. hétfő: Vásártér- Mázsház**

**Szeptember 4. kedd: Tűzoltóság, Damjanich út.**

**Szeptember 5. szerda: Mészáros malom, Velemi út.**

A hatósági állatorvos a fenti napokon délelőtt 9.00-11.00 és délután 16.00-18.00 óra között végzi az ebek oltását.

Az oltás díja 2000 Forint ebenként. Háznál 3000 Ft.

**Pótolás szeptember 8. szombaton lesz 9.00 és 11.00 óra között a vásártéren.**

Felhívjuk az ebtulajdonosok figyelmét, hogy az ebek kötelező védőoltásának elmulasztása az állategészségügyről szóló 1995. évi XCI. Törvényben foglalt állategészségügyi bírság kiszabását vonja maga után, melynek összege 20000 Ft-tól 1.000.000 Ft-ig terjed.

Néhány hónapja szorgos készülődés volt a Róka utcában, gyerekek és szüleik, **Kálé Elemér** segítségével gyermek focipályát alakítottak ki egy üres telken.

Július 20-án hivatalosan is felavatta Szabó Lajos Polgármester úr a róka utcai GRUND FC pályát. A kicsiknek saját mez és igazi csapatinduló is készült. Ezen a rendezvényen a tétvársaságok is részt vettek. A pályavatón 6 csapat képviseltette magát, igazi családi környezetben zajlottak a mérkőzések, és a végén gulyásvacsora zárta a napot.

Kálé Elemér elmondta, hogy 2005-ben kezdtek el együtt dol-



A Grund FC csapata a Mogyi kupán

gozni az 1998-99-es korosztályú gyermekekkel, majd egy évre rá az 1997-es fiúk is hozzájuk csatlakoztak, és van közöttük néhány lány is. Ők mindannyi-

an egy „igazi” jó csapatot alkotnak. A több éves munka sikeréért köszönetet mondott minden szülőnek, akik segítettek a rendezvényt, és azoknak, akik támogatták a Grund FC munkáját.

A pályavatón megköszönte az UR-FA Kft. és a KIA Autókereskedés támogatását, és köszönetet mondott minden szülőnek, akik segítettek a rendezvényt, és azoknak, akik támogatták a Grund FC munkáját.

**A pálya mindenki előtt nyitva áll, aki a Grund FC. házirendjét elfogadja.**

Sz-n



Pályavatóbuli a Róka utcában

PH

## Atlétikaedzés indul

Szeretsz futni, ugrani, dobni? Szeretnél megismerkedni a sportágak királynőjével?



A 2007-2008-as tanévben október 2-től folytatódik az utánpótlás-nevelő atlétika edzés. Fiúk és lányok 7 éves kortól vehetnek részt az edzéseken. Jelentkezni és bővebb felvilágosítást kérni **Urbán Ferenc** testnevelő tanártól 20 óra után a 441-898-as telefonszámon lehet.

## TI-LA SPORT

Jászapáti, István király út 15/a.

Egész évben BUDMIL és egyéb ruházati termékek, sportfelszerelések, sporteszközök és sportcipők – közületeknek is.

Nyitva: H–P: 13–17, Szo.: 8–12.

## TÉBA TŰZÉP Lakásfelszerelési ÁRUHÁZ

Jászberény, Nagykátai út. T: 57/415-242, 57/415-006. Jászapáti, István király út 49. 57/441-003, 30/6301-693 Jászládány, Kossuth út 8. 57/454-007

**Még mindig akciós áron vásárolhat, 10-20-30% kedvezménnyel augusztus 31-ig!**

Tondach natúr és mázas tetőcserepet, Körös, Ytong, Leier, Mályi és Tápió falazót raktárról azonnal! Fenyő fűrészáru, lambéria, OSB-lap, gipszkarton, Frühwald térburkolat (4-6 cm-es) több színben! Bejárati ajtó, tetőtéri ablak, harmonika ajtó, Polmetál horganyzott és festett trapéz lemez garázsra, kerítésnek.

Zalakerámia csempé, padlólap, greslap, vízszigetelő, hőszigetelők, zsákos vakolat. Laminált parketta, szegő több színben, Kerti műanyag bútor, nádtermék

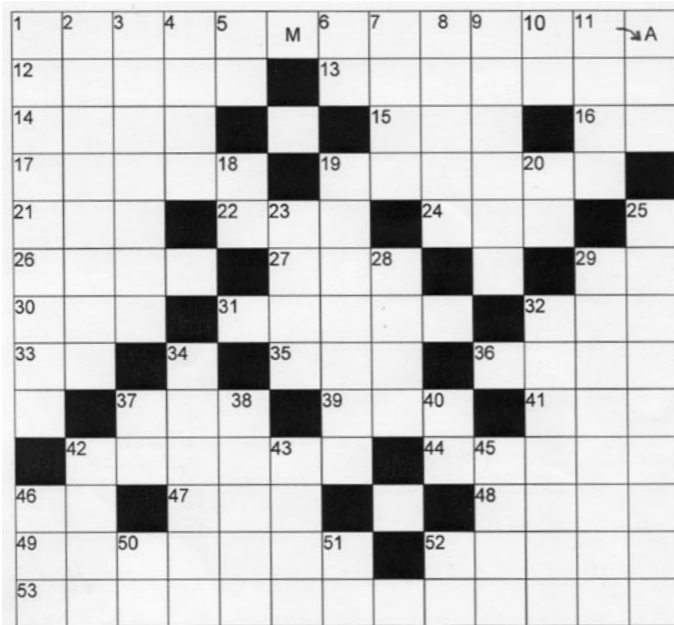
**házhöz szállítással is! Friss szállítású szén, tűzifa nyári áron!**

## Kedves Rejtvényfejtők!

Szeptember az év kilencedik hónapja a Gergely naptárban. Neve a latin septem szóból ered, melynek jelentése hét, mivel eredetileg az év hetedik hónapja volt. A népi kalendárium szerinti elnevezése fejthető meg a rejtvényben.

**VÍZSZ.: 1. Beküldendő. Szeptember hónap népies neve.** 12. Egy dunántúli megyéből való, de kedvelt felvágott féle neve is. 13. Bolgár pehelysúlyú ökölvívó, háromszoros világbajnok ( Szerafim ) 14. Ilona becézve. 15. Milyen, minő költői kifejezéssel. 16. Lantán vegyjele. 17. Utca németül. 19. Csavart, kunkorított. 21. ...willen, svájci város a Baden-tó közelében. 22. Női és férfi becenév is lehet. 24. Román terepjáró gépkocsi márka neve. 26. Anti betűi, keverve! 27. Zamata. 29. Növény, mely lehet gyom, de lehet pázsit céljából ültetett is. 30. Világtalan. 31. Tévesen lejegyző. 32. Őta betűi keverve! 33. Hiányos ág! 35. ...burg, egy másik svájci város. 36. A régmúltban élt, nem hímnemű ember, vagy Éva, mint első nőnemű lény! 37. Lárma, ricsaj. 39. Tagadószó. 41. Rengeteg, temérdek. 42. Valamin

## Keresztrejtvény



keresztül hatoló. 44. Nem álló, mobil. 46. Fejetlen vas! 47. Hú de hideg van, fázom! 48. Kedvetlen, barátságtalan. 49. Személyre irányuló agitáció valami mellett vagy ellen. 52. Bibliai férfinév. 53. Arany János ( 1817-1882) műve.

**FÜGG.: 1. Várát** Zrínyi Miklós védte. 2. A hatvanas-hetvenes

évek népszerű táncdalénekesnője ( Sarolta ) 3. A vízben tovább halad. 4. Torkoskodás, édesség csipegetése. 5. Személyes névmás. 6. Pite közepe! 7. Otthon, angolul. 8. Ádám becézve. 9. Ha négylevelű, szerencsét hozó növénynek tartják. 10. Nyár páros betűi! 11. Van ilyen tenger és nyelv is. 18. Fenol magánhang-

zó! 19. Olasz festő, első nagyszabású műve a Mária mennybemenetele című oltárkép. ( Vecellio, 1485-1576, ) 20. Nehézkésen ír. 23. Élénk szín. 25. Nyáron élelmiszerek megfelelő hőmérsékleten való tárolására használt jármű. 28. Ebbe az irányba. 29. A legkorábbi típusú hangrögzítő és visszajátszó gép, amely a hangot a viaszhengere karcolta fel. 32. Férjzett hölgy. 34. Konyhakerti főzelék növény. 37. Zita egyenmű betűi! 38. Nomád török és mongol népek rácsos favázra épített, kerek nemezstára. 40. Azonos betűk. 42. Kerti tevékenység. 43. Az ókorban a Balkán félsziget keleti részén élő, indoeurópai nyelvet beszélő nép tagja. 45. Összerogy. 46. Fej része. 50. Feltételes kötőszó. 51. Téli sport. 52. Jární kezd!

**Beküldendő:** Vízsz. 1. számú sor megfejtése október 20-ig a Könyvtár címére.

**A júliusi rejtvény megfejtése: Keresztes Zsuzsa, rongyképek.**

**A CBA vásárlási utalványát nyerte: Pataki Tamás, Jászapát.**

Nagypál Istvánné

## MUSTÁRMAG

## „Fordítsd el bűneimtől arcodat!”

avagy a bűnbánatról

Ismeretlen, nevenincs dolog a manapság a szégyenérzet, a bűn. Úgy gondoljuk, mindent meg lehet bocsátani, Keresztény értelemben meg is kell, azoknak, akik őszintén megbánják bűneiket. Akik szégyenlik mások előtt, sőt, önmaguk előtt is a vétkeiket. És szeretnék megszabadulni tőlük; meg nem történté tenni őket, vagy fátylat borítani rá, esetleg elfelejtetni az egészet.

Kevesen vannak, akik egy egyszerű bocsánatkéréssel megússzák, gyakran büntetés jár a bűnösnek, ami, engesztelő áldozat az Istennek. Akkor hatásosabb, igazabb a bocsánatkérés, ha tudjuk, hogy van tétje, hogy tanulnunk kell belőle. Ahogy ma a szentgyónás után elégtételi imádságot mondunk, úgy régen valódi büntetés járt. Például önálázás, még a nagy királyok is tevesször ruhába öltöztek ilyenkor, ami nagyon kényelmetlen volt, szúrta az egész testet, és fejükre hamut öntve ismerték el, hogy bűnösök. Mindezt persze a nép szeme láttára, hogy minél többen lássák az uralkodói vezeklést. A vezeklés időtartama, az elkövetett bűn súlyosságától függött, elképzelni se lehetett nagyobb megaláztatást ennél. Ezt elkerülendő, nagyon vigyáztak hát a köztisztelhetlen állók a cselekedeteikre. De volt rá példa, hogy a legnagyobbak is elbuktak, mint Dávid király, aki Nátán próféta elé járult miután Batsebával vétkezett, és megölette annak férjét Uriást saját katonáját. Így kérte a megbocsátást:

„Íme gonoszágban fogantam, és bűnökben fogant engem az én anyám. Íme, te a szív igazságát szereted, bölcsességedet titokban kinyilatkoztattad nekem. Hints meg engem izsóppal, és megtisztulok, moss meg engem, és a hónál fehérebb leszek!... Fordítsd el bűneimtől arcodat, töröld el minden gonoszágomat! Tiszta szívet teremts bennem Isten, s az erős lelket újítsd meg bensőmben!” Zsoltárok könyve (50; 9-11)

Ilyen a tiszta, és őszinte bűnbánat, annak ellenére, hogy híres király volt. A lelkiismerete nem hagyta nyugodni, és bevallotta, meggyóna a próféta előtt Istennek súlyos bűnét. És várta a méltó büntetést.

Bármilyen, kevésbé súlyos bűn is nagyon tudja nyomasztani az embert, ezért van a bűnbocsánat szentsége. Vallását gyakorló keresztény emberként sokszor megtapasztaltam már, milyen jó a gyónatárszékéből kijönni, és az elégtételt elvégezve, büntetlennek lenni. Ajánlott minden évben egyszer legalább a húsvéti, nagyböjti időben szentgyónást végezni. A z idézetben szereplő, „és bűnökben fogant engem az én anyám” Az első emberpártól eredő úgynevezett áteredő bűnt jelenti. Ettől minden keresztiségben részesült mentesül. Meggyónni csak a tudatosan és akaratlanul elkövetett bűnöket kell. Hogy melyek ezek, abban segít a lelki tükör, amely minden imakönyvben megtalálható. Mindenképpen érdemes meggyónni a bűneinket, a tiszta lelkiismeretért, és minél tovább megőrizni azt.

Végezetül egy másik idézet:

„Hála legyen Istennek, hogy bár szolgálai voltak a bűnnek, szívből engedelmesek lettetek annak a tanításnak, amelynek Isten átadott titeket, s így bűntől megszabadulva, az igaz élet szolgálai lettetek.” Róm. (6; 17-18)

Tisztelettel: Z. S-né

## A Fogyasztóvédelmi Egyesület tájékoztatója

Miután Magyarország is tagja lett az Európai Uniónak, arra számítottunk, hogy minden területen rendet teremtünk. Kevesebb lesz a szabálytalanság.

A szolgáltatás területén a szolgáltatást végzők tisztelben tartják a törvényeket. Sajnos az Unióba való belépésünk után most már több mint három évvel, nemhogy könnyebb lett volna a helyzet a szolgáltatás területén, inkább súlyosbodott.

Soha nem tapasztalt súlyos szabálytalanságok jutnak el hozzánk a Fogyasztóvédelmi Egyesülethez és az önkormányzathoz, amiben segítségünket kérjük. Körül vagyunk véve szolgáltatókkal, amelyekről azt várná a lakosság, hogy a törvényes rendelkezéseket betartva szolgáljanak ki bennünket.

A törvényeket nem azért hozzák, hogy azokat minden csalafinta módon ki lehessen játszani.

Az Országos Fogyasztóvédelmi Egyesület Jászapáti Városi Szervezete a város területén több he-

lyen tart előadást a fogyasztóvédelmi törvény ismertetéséről, hogy a törvény ismeretében éljenek a jogaikkal, ha szabálytalanságot tapasztalnak. Az utóbbi időben a kereskedelmi szolgáltatás területén tapasztalunk sok szabálytalanságot. Elszaporodtak a külföldi áruk, amelyekhez nincsenek csatolva magyar szövegű tájékoztatók a felhasználást illetően.

A kereskedők ismerik az erre vonatkozó rendelkezést, hogy magyar szövegű tájékoztató nélkül termék nem hozható forgalomba. Egyes kiskereskedők – tisztelet a kivételnek – igyekeznek a törvényt figyelmen kívül hagyni. Különösen a piaci árusoknál tapasztalható ez a tendencia. Felhívjuk a fogyasztók figyelmét, hogy ha szabálytalanságot tapasztalnak, azt jelezzék vagy az Önkormányzat, vagy a Fogyasztóvédelmi Egyesület szervei fel, hogy az intézkedést meg tudjuk tenni.

Vágó Pál  
elnök

## A régi mozi új homlokzata átalakulás alatt



A Déli Városrész Rehabilitációjának keretében, közösségi épületként használhatjuk majd.

Éjjel vagy nappal, bajban, gondban

SEGÍTSÉG KÉRHETŐ!

A polgárőrség telefonszáma éjjel-nappal:  
30/2182-834, éjjel: 30/5022-365

A jászapáti ügyeletes rendőr telefonszáma: 30/981-7660



Jász Plasztik Autócentrum Kft. Jászberény, Jákóhalmi út 11. ☎ 57/505-505

Néha a cee'd tulajdonosnak is szüksége lehet vontatókötélre... Új cee'd 7 év garanciával.

Az új Kia cee'd Sporty Wagon igazán segítőkész modell! Az Ön biztonságát alapfelszereltségként 6 légszék, ABS, aktív első fejféklék és vészfékasszisztens is segíti. A jókora csomagok kényelmes elhelyezéséről a hatalmas, 1664 literes\*\* csomagtér gondoskodik. És néha szüksége lehet a vontatókötélre is – ha más szorult segítségért [www.kiamotors.hu](http://www.kiamotors.hu)

Üzemanyag-fogyasztás vegyes használat esetén: 4,9-7,7 liter/100 km, CO<sub>2</sub>-kibocsátás: 130-183 g/km  
\*7 év/150.000 km teljes körű garancia. Érvényes az EU tagállamokra (+ Norvégia, Svájc, Írország, Gibraltár)  
\*\* a VDA mérési módszerrel

Igazán megbízható. Új cee'd.sw.





Jászinvest Zrt.

Keresse fel rendszeresen  
ABC-árubázainkat, ha

## JÓT, JÓ ÁRON SZERETNE VÁSÁROLNI!

KÉTHETENTE TÖBB MINT 150 FÉLE TERMÉKET KÍNÁLUNK

AKCIÓS ÁRON,

FIGYELJE HIRDETÉSEINKET, OLVASSA SZÓRÓLAPUNKAT!

Keresse

**COOP-MÁRKATERMÉKEINKET!**

JÓ MINŐSÉG, KEDVEZŐ ÁR ÉS MÉG NYERHET IS!

A NYEREMÉNY AKCIÓBAN VALÓ RÉSZVÉTEL  
FELTÉTELEIRŐL AZ AKCIÓS SZÓRÓLAPUNK TÁJÉKOZTAT.

### Tisztelt Partnereink!

Részvénytársaságunk több évtizedes tapasztalattal és korszerű gépekkel, integrációval segíti az Ön munkáját vetéstől az értékesítésig.

**Hívjon minket!**

Központi iroda: 57/540-810 fax: 57/540-620, 30/488-0032, 30/250-2822

KERESKEDELMI EGYSÉGEINK:

## AGROCentrum

### BEVÁSÁRLÓ KÖZPONT

Műtrágyák, vetőmagok, vegyszerek, gépek és alkatrészek, munkagépek, csapágyak, hidraulika csövek, gumiáruk, vas- és acéláruk, fóliák. Tel.: 57/441-158, fax: 441-163

## CENTRUM ABC

Amire egy háztartásnak szüksége lehet, nálunk megtalálja.

Olcsó árainkra a **CBA** garancia. Tel.: 57/540-725



**SZÁMÍTÁSTECHNIKA  
TELEKOMMUNIKÁCIÓ  
IRODATECHNIKA-SZERVIZ**

**KÁLMÁN ZSOLT**

☎ 30/985-5629

## Kezdődik az iskola

Sok családnak gondot okoz az új tanév elkezdése,  
rajtuk szeretnénk ezen felbívással segíteni.

**Akinek lehetősége van rá,  
feleslegessé vált tanszereit**

(iskolatáska, tornazsák, tolltartó)

## HOZZA BE

a Családsegítő és Gyermejkölési Szolgálathoz,  
hogy családgondozóink szétszathassák  
a rászoruló családok között.

Gyermekruha adományokat is elfogadunk.

5130 Jászapáti, István Király út 17.

Telefax: 57/443-239

www.shield2004.hu

21200121200

**Elektronikus vagyónvédelem:**

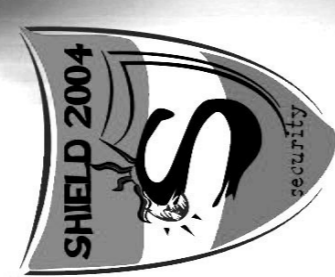
- Vagyonvédelmi rendszerek tervezése, telepítése, felügyelete.
- Tűzjelző rendszerek, beletérférendszerek tervezése, kivitelezése.
- Telephelyek, objektumok kültéri-védeleme, kerítésvédeleme.
- 24 órás távfelügyeleti szolgáltatás rádiós és telefonos átvitelével
- Állandó készenléti akciócsoport és technikai szolgálat

**Kamerás megfigyelő és képrögzítő rendszerek:**

- Kültéri és beltéri megfigyelő rendszerek telepítése, karbantartása
- Telephelyek, üzletek, lakások, áruházak védelemre.
- Videós távfelügyeleti és távfelügyeleti rendszerek telepítése, felügyelete.
- Analog és digitális képrögzítés, rejtejtett- és vezeték nélküli rendszerek.

**Elő-erős védelem:**

- Telephelyek, objektumok, áruházak őrzés-védeleme, portaszolgálat.
- Személy és pénz kíséret, magánnyomozás



5130 Jászapáti, Rózsa u.16.

Telef ax.: 06/57 442-752

Mobil: 06/70 3121-568

SHIELD 2004 security

Biztonságtechnikai Kft.



**KEDVES VÁSÁRLÓ!**

A család öröme, kedvére,  
friss Jásztej-terméket tegyen terítékére!

JÁSZTEJ

Tejfeldolgozó, Kereskedelmi és Szolgáltató Rt.

Jászapáti, Juhász Máté út 3. Tel: 57/540-200, 540-201.

E-mail: jasztej@invitel.hu

## Varázslatosan ügyes kezek – kézműves délelőttök

Hagyományt teremtve, az idei programot beleszámítva, már a harmadik alkalom, amikor a Ke-rek Udvar Kézművestár Varázslatos ügyes kezek elnevezéssel kézműves délelőttöket szervezett.

A rendszeres, szinte törzslátogatók mellett a kéthetes program első hetén velünk kézműveskedtek azok a gyerekek is, akik A „Nagyapám mesélte, hogyan is volt régen...” **hagyományörző órák, Hon – és népismeret, néphagyományok a Jász-ságban** című programban részt vettek, mely program az Európai Unió és a magyar állam támogatásával valósulhatott meg. Számukra a kézműves délelőttök első hete július 9.- 13. között térítésmentes volt.

Idén új helyszínen a kemping melletti Cimboraház udvarán

vártuk a kézműveskedni vágyó gyerekeket és felnőtteket. Igen felnőtteket, bár többségében gyerekek voltak, akik a foglalkozásokban részt vettek, de egyre több szülő kapcsolódott be és próbálta ki, hogy ő mit tud alkotni. A helyi érdeklődők mellett vidéki, valamint Jászapáti nyaló gyerekek is velünk ügyeskedhettek.

Nagy tetszést aratott a batikolás és a gyertyaöntés, amit idén lehetett először kipróbálni. Persze megmaradtak a slágernek számító foglalkozások is, a gyöngyfüzés, korongozás, sókerámia készítés, bőrművesség stb.

A két hét végével, vendégek könyvünkbe írt üzenetek alapján úgy látjuk, szívesen jöttek, és jól érezték magukat velünk a gyerekek.



A nagy melegben és az alkotó munkában megfáradt gyerekek mesét hallgatnak.

Ezúton szeretnénk megköszönni mindazon szervezetnek, magánszemélynek, akik segítségünkre voltak:

Jászapáti 2000 MG Zrt., Jászapáti Városüzemeltető Kft.,

Nagy és Társa Kft., Művelődési Ház, Gazdabolt, Jászapáti, Miklós István, Városszépítő Kft. Jászberény, Bíró Marianna.

NE

## „Drótszamárral” Jászapáti és környékén

Július 23-27-ig kerékpáros táborban vehettek részt a „JÁSZ-SAROKPONT” településeinek diákjai. A tábor megvalósításához a LEADER+ pályázaton nyert a

nője tartott egy nagyon érdekes előadást a „kőszentek” és kőkeresztetek állításának szokásáról. Kitekintést kaptunk az egész Jász-ságban található ilyen jelle-

lyet a Mátraverebélybe induló zarándokok számára állítottak. Ma már sajnos alig járható út vezet ide. Ebéd után a Rokolya Varróműhely jóvoltából játszótérben ismerkedhettek meg a gyerekek néhány érdekes technikával.

Péntekre a Szentgyörgyi és Kiséri út kőkeresztjei voltak még hátra.

Esténként Kocsisné Kaszab Zsuzsa, Utasi László, László Péter és Réz István szórakoztatta a résztvevőket zenével, dallal, táncal.

Helybeli tanulóink is kipróbálták a kollégiumi életet. A táborozók jókedvűek és fegyelmezettek voltak, új barátságok születtek,

sok hasznos ismerettel gazdagodtak.

Köszönettel tartozunk azoknak, akik önzetlenül segítettek a tábor kitűzött céljait: a fent említett előadóknak, Hortiné dr. Bathó Editnek, a gimnázium kollégiumának, és minden dolgozójának, a városgazdálkodásnak, hisz térítésmentesen strandolhattunk. A tábor szervezői: Deli Julianna, Gulyásné Tajti Éva, Kovács Istvánné, László Péterné és László Péter.

A pályázat megírásában a fentiekben kívül segítségünkre voltak: Nagy –Brlázs Erika és Katona Éva.

DJ



Agyerekek kerékpárhozvalkerestékfelalkörnyékbelliszobrokatés kőkereszteteket.

JNKSZ-Megyei Mészáros Lőrinc Gimnázium és Szakközépiskola. 15 db új kerékpárt vásároltunk, amelyek nagyban segítettek a tábor lebonyolítását. A tábor témája a Jászapáti és környékén fel-lelhető kőszobrok, kőkeresztetek felkeresése és dokumentálása. A fotóanyagból még az év folyamán kiadvány is készül.

Szálláshelyet és étkezést a gimnázium kollégiumában biztosítottunk a résztvevők számára. A kerékpározáson kívül minden napra jutottak egyéb érdekes programok is.

Első napon Hortiné dr. Bathó Edit, a Jász Múzeum igazgató-

gü emlékekre. Még aznap felkerestünk néhány, Jászapáti belterületén álló emléket. A város szélén álló Szent Vendel szobrot nagyon rossz állapotban találtuk. A templom restaurálási munkáiba is bepillantottunk.

Pélyi szikések élővilágával ismerkedtünk Borbáth Péter, a Bükk Nemzeti Park munkatársával.

Szardán Jászszentandrásra vezetett utunk a Borbás-dűlőn. A faluban a templom freskóit néztük meg. Délután Strandoltunk.

Csütörtökön egy nagyon félreeső helyen álló keresztet kerestünk fel az őrsi határ mellett, me-



Helyi fiatalok augusztus első két hetében, Napközis Gyermektábort szerveztek a sportpályán. Délelőtt ügyességi játékok, eső esetén kézfűző fejlesztő foglalkozások voltak a kicsiknek a sportpályán vagy az öltözőben, délután hancurozás a strandon. Szerepelt a programban kirándulás Jászszentandrásra, lovas kocsizás, a Regionális hulladéklerakó tanulmányozása is.



# POWIER

## MŰSZAKI KERESKEDÉS

Jászapáti, Kossuth L. út 7.

Tel./fax: 57 540-565

(Premier Műszaki Áruházak)

KERESSE AKCIÓS AJÁNLATAINKAT!

Aura-hitelkártyát is elfogadunk!

## Jelentkezzen

motorkerékpár-, személygépkocsi-, segédmotor-kerékpár-, traktorvezetői tanfolyamunkra!

Sikereseleméleti vizsga esetén  
50% és 100% tanfolyamdíj-kedvezmény.  
Tanfolyam indul: 2007. szeptember hónapban.

TÁJÉKOZTATÁS ÉS JELENTKEZÉS:  
BIRKÁS FERENC gépjárművezető-szakoktatónál  
Tel.: 57/440-727, 30/915-9978,  
a Művelődési Házban: Urbán Péternénél,  
a könyvesboltban: Tajti Miklósnál.

Az oktatás korszerű,  
FORD FIESTA TD CI  
gépkocsival, nyáron  
hűvös, télen meleg  
klímájú autóban,  
kényelmes  
körülmények között  
folyik. Könnyű  
kormánykezelés (szervo).

„Biztonságos járműben, gyorsan vezetői engedélyt szerezhetsz.”  
Ne várjon holnapig, még ma hívjon  
és tájékozzódjon a lehetőségekről!

MEZEI BÉLA iskolavezető

RÉSZLETFIZETÉSI KEDVEZMÉNYT BIZTOSÍTUNK!

OKÉV-szám: 05-0136-03



# MINDEN TIPP MILÁNÓBA VEZET!

SZERENCSEJÁTÉK ZRT

NEZZEN MEG ELŐBEN EGY  
FŐCIMERKÖZÉST MILÁNÓBAN,  
A SAN-SIRO STADIONBAN!

NYERJE MEG A MEGYÉNKÉNT, 6 DARAB, KÉT SZEMÉLYES,  
4 NAPOS UTAZÁS EGYIKÉT MILÁNÓBA ÉS A HELYSZÍNEN  
IZGULJON VÉGIIG EGY ÖSSZECSAPÁST!

TEGYE MEG TÉLI TIPP MIX, TOTO,  
ILLETVE GÓLTÓTÓ FOGADÁSAINKON  
2007. SZEPTEMBER 8. ÉS OKTÓBER 13.  
KÖZÖTT EGY FOGADÁSI NAPON, UGYANAZON  
ÉRTÉKESÍTŐ HELYEN, LEGALÁBB 1.500 FT  
ÖSSZÉRTÉKBEN, ÉS PÁLYÁZZON!

1.500 FT OSZTÉKOT ÉRTÉKESÍTŐ HELYEN, ILLETVE TÖBB FOGADÁSI NAPON  
MAGYARORSZÁGVAL EGYARÁNT TELJESÍTHETŐ!

AKCIÓ RÉSZLETÉREK LERENDÉLŐDŐN AZ AKCIÓBAN RÉSZTVEVŐ ÉRTÉKESÍTŐHELYEKEN.  
TÖBBRE INFORMÁCIÓ A WWW.SZERENCSEJATEK.HU HONLAPON.

TOTO TIPP MIX GÓLTÓTÓ

### Kedves Olvasók és Táncos Barátaink!

Ezúton szeretnénk értesíteni minden kedves érdeklődőt, hogy idén ismét megrendezzük

### a „Hagyományos szakmák – Szakmai hagyományok”

című rendezvénysorozatot október 15. és 21. között.

A megszokott kiállítások mellett sok új érdekességgel, koncerttel várjuk mindazokat, akik már visszatérő vendégei rendezvényeinknek, és azokat is, akiket a kíváncsiság hoz el a programjainkra.

#### Programajánló:

- „Ősszel érik a fekete szőlő...” című népzenei és néptánc műsor. Előadók: **Majorosi Marianna** és **Kökény Richárd**. Kísér a **Bekecs Együttes**.
- Nagyszabású ingyenes **Kézműves-nap és Táncgála 2007.**
- „Vendel napi vigasság” címmel élő szakmabemutató.
- **A Doboz** című absztrakt táncdarab, táncolják: **Györke Tímea és barátai**, zenei kíséretet **Zuboly Együttes**
- **CimbaliBand Balkan Projekt – TransBalkan Express** (világzene) koncertje, cimbalmozik **Unger Balázs**
- **A csikszeredai „Hargita” Nemzeti Székely Népi Együttes** vendégszereplése a jászapáti Művelődési Házban.

Minden segítséget és támogatást előző évekhez hasonlóan szívesen veszünk. Jöjjenek el családtagjaikkal és értesítsék ismerőseiket is.

### Töltsünk együtt egy kellemes hetet!

Bővebb információ: [www.jaszarok.hu](http://www.jaszarok.hu)

NETE

Örökre elment Rózsavölgyi igazgató bácsi, a Vasárudülői tanyai iskola egykori tanítója. Megszólt a temetői lélekharang, és mi régi tanítványai körbefogtuk hamvait tartó urnáját, elkezdődött búcsúztatója.

Gondolataimban én attól a hatvan évvel ezelőtti tanítónktól búcsúztam, kinek minden reggel négy kilométert kellett megtennie esőben, sárban vagy térdig érő hóban, hogy elérje a tanyasi iskolát, és megkezdődhessen a tanítás.

Mire a Gál tanyához ért, már 2-3 tanuló kislány röpült elébe, elkérték akatáskáját, hogy ezzel is könnyítsék terhét, és mily jól esett nekik a fejükre kapott simogatás az ő kedves tanító bácsi juktól. Nemcsak tanítónk volt ő nekünk, a cimboránk, játszópajtásunk, zeneoktatónk, énekkarvezető, színházrendezőnk, és nagyon tiszteltük, szerettük.

Búcsúztam attól a tanítótól, ki az istállóban bandázó, csúszdázó tanyasi legényeket be tudta csalogatni az iskolába, szerepet adott a kezükbe, színpadot épí-

## Búcsú Rózsavölgyi Pál igazgatóunktól 1926–2007.

tettek az iskola tantermébe, és mily felejthetetlen és csodás előadásokat rendeztek.

Ezek a fiatalok a bandázás helyett a kulturált mozgást, viselkedést, a műveltséget kapták. Óriási dolog volt ez közvetlenül

a háború utáni elvadult világban. Mindezt Rózsavölgyi Tanító bácsi minden ellenszolgáltatás nélkül, önszorgalomból, a fiatalok iránt érzett felelősségtudatból tette. Megmozdította az egész tanyasi világot, jöttek az előadásokra



A Sári bíró c. színdarab szereplőgárdája és rendezője 1950 márciusában. Balról jobbra a diákok: **Tajti István, Tajti László, Bódi Ferenc, Rákosi István, Mengyi László, Borbás János, Szabari Gábor, Gál Ferenc, Vágó Ferenc, Nagy G. János.** Középen: **Nagyistván Petronella, Balajti Erzsébet, Rózsavölgyi Pál, Holló Katalin, Mihályi János, Rákosi Sándor, Demeter Jolán, Szabari Erzsébet.**

## Jász-Kun Honismereti Tábor

### Jászivány – Túrkeve

A jásziványi Ifjúsági Klub tagjai kéthetes honismereti táborban vehettek részt, 2007. július 16- július 28-ig, egy hetet helyben, Jásziványban, egy hetet Túrkevéen töltöttek.

A tábor célja volt a fiatalok (11-18 éves korig) érdeklődésének felkeltése, a múltbéli értékek, hagyományaink, szellemi és tárgyi örökségünk megőrzésének érdekében felkutatása iránt. Továbbá, hogy az „ifjú kutatók” érezzenek rá a gyűjtés, valamint a találgatások és beszélgetések során a kutatói tevékenység izére, tapasztalják meg a gyűjtői munka eredményének sikerét. A gyűjtés eredményének feldolgozása is megtörtént, Túrkevéen egy kiállítás keretében. Jelenleg zajlik a feldolgozása a hangfelvételeknek. Tervünk a jövőben – pályázati támogatásból – egy kiadvány megjelentetése.

A tábor előkészítésének időszakában a résztvevők Jászi-

ványban végeztek gyűjtőmunkát, riportokat készítettek a helyi lakosokkal, a tanyavilággal kapcsolatosan és tárgyakat gyűjtöttek a megadott szempontok szerint, majd Túrkevéen folytatják a tevékenységet.

A túrkevei hét táborozással telt. A kevi Gyöngyösházban volt a szállás, a vezetője Nagyné Sallai Erzsébet koordinálta az ottani programokat, és meglepte a résztvevőket egy-egy honismereti táboros pólóval is. A délelőtti elfoglaltság kötött volt, felelősségre kerültek az interjúzás szempontjai, szerepjátékokon keresztül próbálhatták ki a fiatalok a kapcsolat felvételét, a beszélgetés körülményeit. Szintén riportokat készítettek, tárgyakat gyűjtöttek a honismeret témakörében, a kun tanyavilágról és a tanyasi iskolák megismeréséről. Délutánonként szabad program volt, legtöbbször strandon töltöttük az időt. Minden este bog-



A honismereti tábor résztvevői

rácsban főlt valamilyen népi étel (gulyás, topogó). Ismerkedhettek a gyerekek a csillagvizsgálás rejtelmeivel is. Születésnapot és névnapot is ünnepeltünk tortával.

Pénteken a Jásziványban és Túrkevéen gyűjtött anyagokból kiállítást rendeztünk. A gyerekek oklevelet kaptak az eredményes részvételről és egy túrkevei motívumos tányérról.

A tábor a Nemzeti Kulturális Alap pályázati támogatásából tu-

a szülők, nagyszülők és mindenki, aki mozogni tudott. A tanyák kiürültek, a rendre csak a kutyák felügyeltek. Jöttek az évtizedek óta haragban levők is, és az előadás utáni táncmultságokon a poharak összezsindültek, a haragosokból jó barátok lettek.

Itt tartottam gondolataimban, mikor a búcsúztatás befejeződött. Elkísértük utolsó útjára, megvártuk, míg a gyászolók elbúcsúztak tőle, és mi, régi tanyasi tanítványai körbeálltuk sírját, kisimítottuk a sárga-rózsás koszorú szalagját, és ki-ki elmondott egy Isten hozzádot vagy egy imát. Akaratlanul is egymás szemébe néztünk, és tudtuk, hogy mindannyian ugyanarra gondoltunk: az eltűnt szép és békés tanyasi világra, a vele együtt eltűnt iskolánkra, és most örökre elment Rózsavölgyi Tanító bácsi is.

Kérjük a Mindenhatót, hogy különös gondja legyen a mi egykori tanítónkra, mert óriás volt ő nekünk, mint pedagógus és mint ember egyaránt.

**Béke poraira.**

**Tajti László**

dott megvalósulni, a jásziványi Művelődési Ház vezetője Lóczi Miklósné adta be a pályázatot, a helyi önkormányzatot keresztül a programra. A szülői hozzájárulás tovább csökkenhetett a helyi és környékbeli vállalkozók adományaival, melyet ezúton is köszönünk!

A tábor nemcsak hasznos, hanem felejthetetlen is volt a résztvevő húsz gyermek részére!

**Kiss Katalin**

## Egy előadás az Isten házában

Magyarországon elsőként Jászapáti a katolikus templomban adta elő a világhírű Rajkó Művészegyüttes azt a komolyzenei műsort, amelyet hamarosan XVI. Benedek pápának mutatnak be

Kilencedik éve tizenkilencedik alkalommal szervezett cigány kultúrát, elsősorban cigányzenét bemutató programot a Cigány Fialok Kulturális Szövetsége Jászapáti. Az idej legérdekesebb eseménynek tartjuk, hogy a Rajkó Művészegyüttes Bibliai énekekből álló komolyzenei műsort mutatott be a katolikus templomban. Szavakkal nem lehet megfogalmazni azt a magas színvonalú előadást, amelyet a Rajkó zenekar előadott, csak az élethi át, aki ott volt a rendezvényen, látta és hallotta. A rajkósok olyanok voltak mint az énekes madarak, könnyedén játszadoztak a hangokkal, mintha beszélt volt a hegedű a másik hangszer pedig válaszolt volna, röpködtek a fellegekben majd leszálltak a Földre.

Ezek a cigány fiatal művészek évszázados cigány dinasztiai ősi tehetségét a zsigereikben hordozzák, s mely a vérségi kapcsolaton kívül nem örökíthető. Ezt nem lehet utánozni, erre születni kell. Szükséges azonban a zene iránti elhivatottság, a tehetség, az élethen át tartó szorgalom, a hangszeres tudás, és a cigány temperamentum. A hangok világa egy



A Rajkó Művészegyüttes Bibliai énekekből álló komolyzenei műsort mutatott be a katolikus templomban.

hatalmas birodalom, amelyet a Rajkó zenekar növendékei meghódítottak, rendbe szervezik. Legyen az cigányzene, lakodalmas, színpadi, klasszikus, dzsessz akár templomi zene, ezt a többféle zenei stílust uralják.

A szervezet meghívására a Magyarországon élő összes cigányszármazású világsztár tartott már előadást Jászapáti. Mindenkivel jó a kapcsolatunk, de olyan szoros együttműködést egyik világsztárral sem alakítottunk ki, mint a Rajkó zenekarral. Hogy miért éppen a rajkó-

sak? Nem tudom, ezek a történetek megmagyarázhatatlanok.

A Rajkó zenekar az Erzsébet királynőnek, a Marokkói hercegnek, Monte Carlóban, Párizsban, a világ nagyvárosaiban adnak előadásokat. A zenekarnak olyan magas a tiszteletdíjuk, hogy Magyarországon szinte nem lehet megfizetni. Magyarországon csak az Operabálban muszikháznak és Jászapáti. Én büszke vagyok arra, hogy Jászapáti a világ nagyvárosai közé emeltem zenei téren és bemutattam a településen a cigányság kultúrá-

ját, az összes cigányzene műfaját. Azok a különböző zenei koncertek, amelyeket Jászapáti adnak elő a cigány származású világsztárok, azt az ország területén sehol, egyetlen intézménynek, szervezetnek nem volt lehetősége megszervezni, pedig nagyon minimális anyagiakkal rendelkezünk, amelyet pályázatok útján nyerünk el.

Örülök annak, hogy rendezvényeinket nagy számú nem-cigány közönség is látogatja, hiszen ezzel „HIDAT” építettünk a cigány és magyar kultúra közé, így a két nép kultúrája átjárhatóvá vált a településen, közelebb kerültünk egymáshoz.

Gerendási István a Rajkó zenekar producerének, igazgatójának véleménye:

A felkérést egy nagyon jelképes összegért vállaltuk el, miután Balogh Adrienn hosszú évek óta tartó áldozatkész munkájával mindent megtesz annak érdekében, hogy Jászapáti eljusson a „Hungaricum”-nak nyilvánított Kodály Zoltán díjas zenekar. Ezzel is nagybecsülve Adrienn fáradozását és a kultúra iránti elkötelezettségét.

Balogh Adrienn

## Képek a Déli Városrész Rehabilitációjának munkálatairól

A Nemzeti Fejlesztési Terv programjában, Európai Unió támogatással épülő felújítások városunkban, ahogyan az utcáról nem látható:



Arégi művelődési ház átalakítása.



Humán fejlesztő és foglalkoztató központ kialakítása az Aradi utcában.

## A Városi Művelődési Központ szeptemberi programja

1-én, 19-04 ó.: Cigánybál  
3-án, 17 ó.: Termékbemutató  
5-én, 9-14 ó.: Vegyes-áru vásár  
7-én, 9.30 ó.: Gyermektorna  
10-én, 9-13 ó.: Vegyes-áru vásár  
12-én, 8-12 ó.: Cipők, divatárú, katonai ruhák vására  
13-án, 10-15 ó.: Invitel-tájékoztató  
14-én, 9 ó.: Pártfogói meghallgatások  
20-án, 9-12 ó.: Vegyesáru vásár  
24-én, 8-13 ó.: Vegyesáru vásár  
29-én, 19 ó.: KAMILLIÁNUS-BÁL



A Vágó Pál Helytörténeti Múzeumban Szakál Ilona képei láthatók és megvásárolhatók.

## Programok a Városi Könyvtárban

3. 15 óra: Nyugdíjasklub Érdeklődőket is szeretettel várunk irodalmi műsorunkra.



5. 10 óra: Cukorbeteg klubja.  
8. 9 óra: Játékdélelőtt.  
10. 14.30: Mini gyöngyszínház  
10. 16 óra: Városi rejtvényfejtő verseny  
12. 16 óra: Élmenyklub.  
17. 15 óra: Nyugdíjasklub.  
22. 9 óra: Játékdélelőtt.  
24. 14.30: Mini gyöngyszínház.  
24. 16 óra: Rejtvényklub.  
26. 10 óra: Vakok és gyengénlátók klubja.  
28. 15 óra: Mesemondó verseny a Népmese napja alkalmából.  
Október 1. 15 óra: Nyugdíjasklub.

## Diákok figyelem!

2. osztályos tanulóknak október 1-én indul az **Aranyfa olvasóprogram**. 3-4. osztályosok október 1-én a **Természetbúvár olvasóprogram**ba kapcsolódhatnak be. 4-5. osztályos tanulók „A hét kérdései” pályázat versenyzői lehetnek. A pályázat megoldásaiban az olvasótermi könyvek segítségét jelentenek. Mindhárom program a most kezdődő tanévben 2008. májusáig tart. A programokra jelentkezni lehet a Városi Könyvtár gyermekrészlegében Mihályi Jánosnénél.

A Városi Könyvtár és Művelődési Központ gyermekrészlege a Népmese Napján mesemondó versenyt hirdet 4-5. osztályos tanulóknak.

A rendezvény időpontja szeptember 28. délután 15 óra. A nevezést szeptember 15-ig kell leadni, Mihályi Jánosné gyermekkönyvtárosnak. A verseny két részből áll, a kötelező népmese: **A farkas, a róka meg a tyúk** (A mese megtalálható *Ícinke-pícinke* kötet 41. oldalán.) A szabadon választott népmesét a nevezéssel együtt kell leadni. Már most érdemes a könyvtárban keresgélgetni, hogy minél szebb népmesét találjatok.

### Köszönet-nyilvánítás

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik **Vágó Pálné** (Ádám Terézia) temetésén megjelentek, koszorúikkal, virágaikkal, részvétnyilvánításaikkal fájdalmukat enyhíteni igyekeztek.

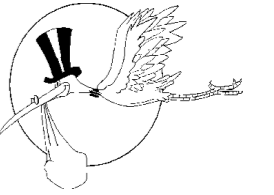
A gyászoló család, Jászapáti

### Köszönet-nyilvánítás

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik **Susztár Vince** temetésén megjelentek, koszorúikkal, virágaikkal, részvétnyilvánításaikkal fájdalmukat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család, Jászapáti

## Anyakönyvi hírek

SZÜLETTEK:  
Márku Milán VII. 6.  
Mezei Dezső Krisztofer VII. 13.  
Burai Roland VII. 17.  
Oláh Dániel VII. 21.  
Szénási László VII. 22.  
Kishonti Patrik VII. 23.  
Juhász Laura VII. 23.  
Oláh Kitti VII. 28.  
Tóth Zsolt VII. 29.  
Turóczy László Gábor VIII. 2.  
Tajti Bence VIII. 5.  
Kálai Krisztián VIII. 7.  
Borza Tibor VIII. 8.



### HÁZASSÁGKÖTÉS:

Pap-Urbán Károly – Gyarmati Adrienn Éva VII. 25.  
Nagy Árpád – Kocsis Mária VII. 28.  
Pető József – Kóczián Szilvia VIII. 4.  
Csontos Ferenc Barnabás – Tajthy Katalin VIII. 18.  
Pethes Zsolt – Mihályi Katalin VIII. 18.  
Tajti Imre – Nagy Ilona VIII. 18.

### ELHALÁLOZTAK:

Szabari Ferenc	élt 81 év	Jászapáti lakos
Mihályi András	élt 29 év	„
Mihályi Lászlóné	élt 84 év	„
Lóczi Julianna	élt 86 év	„
Borbás Piroska	élt 77 év	„
Csomor Béla	élt 81 év	„
Nagy Balázs	élt 83 év	„
Susztár Vince	élt 76 év	„
Illés Pálné	élt 76 év	„



Borbás Erzsébet	élt 49 év	Jásziványi lakos
Jász Miklós	élt 81 év	Jászapáti lakos
Mihályi József	élt 54 év	„
Pethő Sándor	élt 69 év	„
Gyenes Miklósné	élt 62 év	„
Nyitrai Erzsébet	élt 79 év	„
Nyitrai Mihály		„
Simonváros Lászlóné		„
Nagy Erzsébet		„

## Igénes konyha- és ebédlőbútorok, szobabútorok tervezése, kivitelezése, beszerelése

Bővíthető asztalok, székek, tállalószekrények, komódok, polcrendszerek, könyveszekrények, stb.

készítése  
RÓZSA-FA  
Jászapáti, Jókai u. 11/a.  
☎ 30/389 3805  
Tekintse meg mintadarabjainkat!



## A Premier Mozi szeptemberi mäsora

7-8. péntek-szombat: **Harry Potter és Főnix Rendje** színes mb. amerikai film.  
14-15. péntek-szombat: **LECSÓ** színes mb. amerikai film.  
21-22. péntek-szombat: **Vaskabátok** színes, feliratos angol film.  
28-29. péntek-szombat: **Oceans Thirteené** színes amerikai film.

